



CHAMBRE DES REPRESENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU INTÉGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

COMMISSION DES FINANCES ET DU BUDGET

COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE
BEGROTING

Mardi

Dinsdag

22-05-2012

22-05-2012

Matin

Voormiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
MR	Mouvement réformateur
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
LDD	Lijst Dedecker
MLD	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Questions jointes de 1
 - M. Yvan Mayeur au secrétaire d'État aux 1
 Réformes institutionnelles, adjoint au premier
 ministre, et secrétaire d'État à la
 Régie des Bâtiments, adjoint au ministre des
 Finances et du Développement durable, chargé
 de la Fonction publique, sur "la rénovation du
 Conservatoire royal de Bruxelles" (n° 11037)

- M. Georges Gilkinet au secrétaire d'État aux 1
 Réformes institutionnelles, adjoint au premier
 ministre, et secrétaire d'État à la
 Régie des Bâtiments, adjoint au ministre des
 Finances et du Développement durable, chargé
 de la Fonction publique, sur "le
 Conservatoire royal de Bruxelles" (n° 11615)

- M. François-Xavier de Donnea au secrétaire 1
 d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au
 premier ministre, et secrétaire d'État à la
 Régie des Bâtiments, adjoint au ministre des
 Finances et du Développement durable, chargé
 de la Fonction publique, sur "le délabrement et la
 rénovation des bâtiments du Conservatoire royal
 de Bruxelles" (n° 11745)

Orateurs: **Yvan Mayeur, François-Xavier de
 Donnea, Georges Gilkinet, Servais
 Verherstraeten**, secrétaire d'État aux
 Réformes institutionnelles et à la Régie des
 Bâtiments

Question de M. Éric Jadot au secrétaire d'État aux 6
 Réformes institutionnelles, adjoint au premier
 ministre, et secrétaire d'État à la Régie
 des Bâtiments, adjoint au ministre des Finances
 et du Développement durable, chargé de la
 Fonction publique, sur "les budgets alloués par la
 Régie des Bâtiments aux établissements
 pénitentiaires et au Palais de Justice de
 Bruxelles" (n° 11122)

Orateurs: **Éric Jadot, Servais
 Verherstraeten**, secrétaire d'État aux
 Réformes institutionnelles et à la Régie des
 Bâtiments

Question de Mme Sophie De Wit au secrétaire 8
 d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au
 premier ministre, et secrétaire d'État à la Régie
 des Bâtiments, adjoint au ministre des Finances
 et du Développement durable, chargé de la
 Fonction publique, sur "les procédures qui
 ralentissent la construction de la prison de
 Termonde" (n° 11288)

Orateurs: **Sophie De Wit, Servais
 Verherstraeten**, secrétaire d'État aux
 Réformes institutionnelles et à la Régie des
 Bâtiments

INHOUD

Samengevoegde vragen van 1
 - de heer Yvan Mayeur aan de staatssecretaris 1
 voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste
 minister, en staatssecretaris voor de
 Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de
 minister van Financiën en Duurzame
 Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken, over
 "de renovatie van het Koninklijk Conservatorium
 Brussel" (nr. 11037)

- de heer Georges Gilkinet aan de 1
 staatssecretaris voor Staatshervorming,
 toegevoegd aan de eerste minister, en
 staatssecretaris voor de Regie der Gebouwen,
 toegevoegd aan de minister van Financiën en
 Duurzame Ontwikkeling, belast met
 Ambtenarenzaken, over "het
 Koninklijk Conservatorium Brussel" (nr. 11615)

- de heer François-Xavier de Donnea aan de 1
 staatssecretaris voor Staatshervorming,
 toegevoegd aan de eerste minister, en
 staatssecretaris voor de Regie der Gebouwen,
 toegevoegd aan de minister van Financiën en
 Duurzame Ontwikkeling, belast met
 Ambtenarenzaken, over "de erbarmelijke staat en
 de renovatie van de gebouwen van het
 Koninklijk Conservatorium Brussel" (nr. 11745)

Sprekers: **Yvan Mayeur, François-Xavier de
 Donnea, Georges Gilkinet, Servais
 Verherstraeten**, staatssecretaris voor
 Staatshervorming en de Regie der Gebouwen

Vraag van de heer Éric Jadot aan de 6
 staatssecretaris voor Staatshervorming,
 toegevoegd aan de eerste minister, en
 staatssecretaris voor de Regie der Gebouwen,
 toegevoegd aan de minister van Financiën en
 Duurzame Ontwikkeling, belast met
 Ambtenarenzaken, over "het budget dat de
 Regie der Gebouwen toewijst aan de
 gevangenen en aan het Justitiepaleis te
 Brussel" (nr. 11122)

Sprekers: **Éric Jadot, Servais
 Verherstraeten**, staatssecretaris voor
 Staatshervorming en de Regie der Gebouwen

Vraag van mevrouw Sophie De Wit aan de 8
 staatssecretaris voor Staatshervorming,
 toegevoegd aan de eerste minister, en
 staatssecretaris voor de Regie der Gebouwen,
 toegevoegd aan de minister van Financiën en
 Duurzame Ontwikkeling, belast met
 Ambtenarenzaken, over "de procedures die de
 bouw van de gevangenis in Dendermonde doen
 vertragen" (nr. 11288)

Sprekers: **Sophie De Wit, Servais
 Verherstraeten**, staatssecretaris voor
 Staatshervorming en de Regie der Gebouwen

- Question de Mme Sophie De Wit au secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'État à la Régie des Bâtiments, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique, sur "les travaux de rénovation du palais de justice de Malines effectués par des travailleurs au noir" (n° 11289) 11
- Orateurs:* **Sophie De Wit, Servais Verherstraeten**, secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles et à la Régie des Bâtiments
- Vraag van mevrouw Sophie De Wit aan de staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, en staatssecretaris voor de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken, over "de renovatie van het Mechelse gerechtsgebouw die door zwartwerkers wordt uitgevoerd" (nr. 11289) 11
- Sprekers:* **Sophie De Wit, Servais Verherstraeten**, staatssecretaris voor Staatshervorming en de Regie der Gebouwen
- Question de Mme Kristien Van Vaerenbergh au secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'État à la Régie des Bâtiments, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique, sur "l'implantation du nouveau parquet de Hal-Vilvorde" (n° 11470) 15
- Orateurs:* **Kristien Van Vaerenbergh, Servais Verherstraeten**, secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles et à la Régie des Bâtiments
- Vraag van mevrouw Kristien Van Vaerenbergh aan de staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, en staatssecretaris voor de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken, over "de locatie van het nieuw op te richten parket van Halle-Vilvoorde" (nr. 11470) 15
- Sprekers:* **Kristien Van Vaerenbergh, Servais Verherstraeten**, staatssecretaris voor Staatshervorming en de Regie der Gebouwen
- Question de Mme Kristien Van Vaerenbergh au secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'État à la Régie des Bâtiments, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique, sur "la sécurité dans le Palais de Justice de Bruxelles" (n° 11471) 16
- Orateurs:* **Kristien Van Vaerenbergh, Servais Verherstraeten**, secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles et à la Régie des Bâtiments
- Vraag van mevrouw Kristien Van Vaerenbergh aan de staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, en staatssecretaris voor de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken, over "de veiligheid in het Brusselse Justitiepaleis" (nr. 11471) 16
- Sprekers:* **Kristien Van Vaerenbergh, Servais Verherstraeten**, staatssecretaris voor Staatshervorming en de Regie der Gebouwen
- Question de Mme Sophie De Wit au secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'État à la Régie des Bâtiments, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique, sur "la sécurité déficiente dans les prisons wallonnes et le piètre fonctionnement de la branche francophone de la Régie des Bâtiments" (n° 11488) 18
- Orateurs:* **Sophie De Wit, Servais Verherstraeten**, secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles et à la Régie des Bâtiments
- Vraag van mevrouw Sophie De Wit aan de staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, en staatssecretaris voor de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken, over "de slechte beveiliging van Waalse gevangenen en de povere werking van het Franstalige deel van de Regie der Gebouwen" (nr. 11488) 18
- Sprekers:* **Sophie De Wit, Servais Verherstraeten**, staatssecretaris voor Staatshervorming en de Regie der Gebouwen

COMMISSION DES FINANCES ET DU BUDGET COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE BEGROTING

du

van

MARDI 22 MAI 2012

DINSDAG 22 MEI 2012

Matin

Voormiddag

La séance est ouverte à 10.03 heures et présidée par M. Georges Gilkinet.
De vergadering wordt geopend om 10.03 uur en voorgezeten door de heer Georges Gilkinet.

01 Questions jointes de

- M. Yvan Mayeur au secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'État à la Régie des Bâtiments, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique, sur "la rénovation du Conservatoire royal de Bruxelles" (n° 11037)

- M. Georges Gilkinet au secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'État à la Régie des Bâtiments, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique, sur "le Conservatoire royal de Bruxelles" (n° 11615)

- M. François-Xavier de Donnea au secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'État à la Régie des Bâtiments, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique, sur "le délabrement et la rénovation des bâtiments du Conservatoire royal de Bruxelles" (n° 11745)

01 Samengevoegde vragen van

- de heer Yvan Mayeur aan de staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, en staatssecretaris voor de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken, over "de renovatie van het Koninklijk Conservatorium Brussel" (nr. 11037)

- de heer Georges Gilkinet aan de staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, en staatssecretaris voor de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken, over "het Koninklijk Conservatorium Brussel" (nr. 11615)

- de heer François-Xavier de Donnea aan de staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, en staatssecretaris voor de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken, over "de erbarmelijke staat en de renovatie van de gebouwen van het Koninklijk Conservatorium Brussel" (nr. 11745)

01.01 Yvan Mayeur (PS): Monsieur le président, monsieur le secrétaire d'État, vous avez hérité de votre prédécesseur à la tête de la Régie des Bâtiments d'un important dossier qui n'a malheureusement que très peu bougé ces dernières années: le Conservatoire royal de Bruxelles.

Nous avons appris que vous avez récemment visité les locaux du Conservatoire dont l'État fédéral est propriétaire, mais qui est occupé par les professeurs et étudiants des deux Communautés du pays. Vous avez alors pu constater le terrible état de délabrement dans lequel se trouve aujourd'hui ce bâtiment, monument important du patrimoine bruxellois.

Cependant, à l'heure où je vous lis ces mots, ces locaux tombent littéralement en ruine. À tel point que le Concours Reine Elisabeth ne

01.01 Yvan Mayeur (PS): Het gebouw waarin het Koninklijk Conservatorium Brussel gehuisvest is, een belangrijk monument uit ons cultureel erfgoed, is dermate bouwvallig dat de Koningin Elisabethwedstrijd er dit jaar niet kon worden georganiseerd. De federale Staat is eigenaar van de lokalen, die gebruikt worden door leraars en leerlingen van de twee Gemeenschappen.

De renovatiewerkzaamheden worden op tientallen miljoenen euro

s'y déroule pas cette année. Une première depuis cinquante ans! Les travaux de rénovation sont estimés à plusieurs dizaines de millions d'euros.

Monsieur le secrétaire d'État, vous n'ignorez sans doute pas que l'accord Beliris prévoit un montant de 2,35 millions d'euros pour l'établissement d'un *masterplan* en vue de la rénovation des locaux du Conservatoire. Or Beliris attend le cahier des charges pour ce *masterplan* qui doit être réalisé par la Régie des Bâtiments, maître d'oeuvre de l'étude.

Monsieur le secrétaire d'État, la Régie des Bâtiments a-t-elle établi ce cahier des charges?

Dans l'affirmative, quand sera-t-il transmis à Beliris?

Dans la négative, donnerez-vous instruction à votre administration de réaliser ce cahier des charges avant que le bâtiment ne s'écroule?

Comment envisagez-vous le financement de la rénovation du Conservatoire?

Avez-vous pris contact avec vos homologues des Communautés à ce sujet?

01.02 François-Xavier de Donnea (MR): Monsieur le président, monsieur le secrétaire d'État, je m'associe à l'inquiétude et aux questions posées par mon collègue, M. Mayeur.

J'ajouterai cependant deux questions.

Vous ou la Régie des Bâtiments avez-vous décidé de prendre des mesures conservatoires pour éviter l'effondrement du bâtiment et surtout des accidents? En effet, une partie de ces locaux reste fréquentée régulièrement par des professeurs, des élèves, voire des visiteurs du conservatoire. Des mesures urgentes, purement conservatoires, ne doivent-elles donc pas être envisagées?

Par ailleurs, vous savez qu'une proposition de loi a été déposée au sujet du statut juridique de ces bâtiments. En effet, comme l'État fédéral est propriétaire des bâtiments, il semble que certains problèmes se posent puisqu'ils ne sont pas occupés par des services fédéraux mais bien par les conservatoires, organismes dépendant des Communautés.

Je voudrais donc savoir si le gouvernement poursuit l'idée de déposer lui-même un projet de loi concernant le statut juridique du Conservatoire ou si le gouvernement, toute réflexion faite, préfère que ce soit la Chambre qui poursuive l'examen d'une proposition de loi que j'ai introduite et qui a été cosignée par plusieurs partis: le PS (M. Mayeur), le cdH et Ecolo. J'oublie peut-être l'un ou l'autre et je m'en excuse.

Nous sommes devant deux stratégies possibles: soit le gouvernement met les bouchées doubles – je n'émet aucune objection en ce sens – et dépose rapidement un projet de loi permettant de régler le problème; soit le gouvernement estime que le Parlement est à même d'aller plus vite que lui - ce n'est pas nécessairement un désaveu de le reconnaître - et, dans ce cas, vous devez nous dire que vous soutiendrez la proposition de loi qui pourrait être débattue dans cette commission.

geraamd. In het Belirisakkoord wordt 2,35 miljoen euro uitgetrokken voor het opstellen van een masterplan voor de renovatie van het gebouw, maar het is wachten op het bestek van de Regie der Gebouwen, die als bouwheer optreedt.

Wanneer zal dat bestek aan Beliris worden bezorgd? Als het nog niet klaar is, zult u uw administratie dan vragen er de nodige spoed achter te zetten? Hoe zal de renovatie worden gefinancierd? Hebt u contact opgenomen met uw ambtgenoten van de Gemeenschappen?

01.02 François-Xavier de Donnea (MR): Ik wil daar nog aan toevoegen dat ik me zorgen maak omdat delen van het gebouw zouden kunnen instorten of er zich ongevallen zouden kunnen voordoen. Welke maatregelen zult u nemen om dat te voorkomen?

We hebben een wetsvoorstel ingediend om de juridische status van die gebouwen, die eigendom zijn van de federale Staat en gebruikt worden door instellingen die van de Gemeenschappen afhangen, te regelen. Zal u dat wetsvoorstel, dat in deze commissie zou kunnen worden besproken, steunen, of zal de regering zelf snel een wetsontwerp indienen?

Je résume mes questions: la première concerne les mesures conservatoires et de sauvegarde qui auraient été prises ou qui le seraient. La deuxième concerne le chemin juridique qui permettra de modifier le statut des bâtiments: un projet de loi ou une proposition de loi. Vous avez visité les bâtiments et vous avez pu constater la situation catastrophique dans laquelle se trouve ce joyau du patrimoine bruxellois.

01.03 Georges Gilkinet (Ecolo-Groen): Monsieur le secrétaire d'État, j'avais également déposé une question qui va dans le même sens que celle de mes deux collègues. Il est clair que ce conservatoire et le Concours Reine Elisabeth font partie de notre patrimoine culturel et que la Belgique ne donne pas une bonne image d'elle-même en laissant les bâtiments se dégrader.

Ce cas de figure est symptomatique d'autres dossiers gérés par la Régie des Bâtiments – nous allons faire le point tout à l'heure – et pour lesquels les différents niveaux de pouvoir se renvoient la balle. On n'a malheureusement pas encore trouvé la bonne articulation entre l'État fédéral et les entités fédérées.

Il y a lieu d'agir rapidement, les trois intervenants étant parvenus à un consensus sur le sujet.

Monsieur le secrétaire d'État, où en sont les expertises sur l'état général du bâtiment? Quelles mesures à court terme seront-elles prises? Quels plans de rénovation ont-ils été envisagés et quel est leur coût? Quel est l'état d'avancement du dialogue avec les entités fédérées concernées? Quand les travaux commenceront-ils?

01.04 Servais Verherstraeten, secrétaire d'État: Monsieur le président, chers collègues, au cours d'une visite sur place il y a peu, j'ai pu me rendre compte de l'état actuel du Conservatoire royal de Bruxelles ainsi que des circonstances dans lesquelles des étudiants du monde entier doivent suivre des cours.

À chaque fois qu'une situation dangereuse se présente, la Régie des Bâtiments réalise les travaux nécessaires afin que le fonctionnement du Conservatoire soit le moins perturbé possible. Dans l'attente d'une restauration complète du site, des mesures conservatrices essentielles seront prises afin de garantir la sécurité des étudiants, du personnel et des visiteurs.

Pour ce qui concerne le cahier des charges pour la désignation d'un bureau d'études visant à la réalisation d'un *masterplan* et des études intégrées qui en découleront, celui-ci n'est pas encore finalisé. Ceci permettra de faire un bilan complet de la situation et de prévoir au mieux l'ensemble des travaux à réaliser.

Un ancien programme des besoins a cependant été actualisé en collaboration avec les conservatoires en vue d'être intégré dans ce cahier des charges. Des contacts ont également été noués avec la direction des Monuments et Sites de la Région de Bruxelles-Capitale et avec la Commission royale des Monuments et des Sites afin d'examiner les différentes possibilités concernant la situation actuelle et la situation souhaitée.

En attendant la finalisation de ce cahier des charges et afin de ne pas

01.03 Georges Gilkinet (Ecolo-Groen): Het doet het imago van België geen goed als we die gebouwen verder laten vervallen. We moeten in dit geval, en voor andere vergelijkbare dossiers, snel reageren; we kunnen niet toestaan dat de verschillende beleidsniveaus de hete aardappel blijven doorschuiven.

Hoe ver is de expertise van de algemene staat van het gebouw gevorderd? Welke kortetermijnmaatregelen zitten er in de pijplijn? Wat zijn de renovatieplannen en welk prijskaartje hangt eraan? Hoe staat het met de gesprekken met de betrokken deelgebieden? Wanneer zullen de werken aangevat worden?

01.04 Staatssecretaris Servais Verherstraeten: Ik heb zelf de visu vastgesteld in welke omstandigheden studenten uit de hele wereld in het Koninklijk Conservatorium Brussel les moeten volgen.

Momenteel verhelpt de Regie der Gebouwen de gevaarlijkste situaties. Het bestek voor de selectie van een studiebureau is nog niet af; er wordt een stuk overgenomen uit een eerder behoeftenprogramma, dat reeds in samenwerking met de conservatoria werd geüpdatet. Er werd contact gelegd met de directie Monumenten en Landschappen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en met de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen.

Er werd een aanbesteding uitgevoerd voor de volledige opmeting en het gedeeltelijke technische onderzoek van de

perdre de temps, une adjudication a été lancée en vue du mesurage intégral et de la recherche technique partielle de la construction en ce qui concerne la situation actuelle. L'évaluation des offres introduites est en cours de manière à pouvoir entamer prochainement le mesurage. Les résultats de cette mission feront également partie du cahier des charges utile au *masterplan*.

Les estimations budgétaires pour la rénovation complète du bâtiment abritant le Conservatoire royal de Bruxelles et le Koninklijk Conservatorium Brussel sont de l'ordre de 50 millions d'euros, dont plus de dix millions seraient alloués à la rénovation de la salle des concerts et de ses dépendances. L'exécution du *masterplan* permettra de préciser les montants à engager et le temps que prendrait l'exécution des travaux. Le planning de la restauration a, quant à lui, été estimé à sept années calculé depuis la réalisation du projet.

Le seul financement à avoir été prévu jusqu'à présent est issu de l'accord de coopération Beliris visant à promouvoir le rôle international et la fonction de capitale de Bruxelles. Il financera, d'une part, le cahier des charges du mesurage et, de l'autre, le *masterplan*. Par ailleurs, j'ai contacté Mme la vice-première ministre Onkelinx, compétente pour Beliris, afin de valoriser les moyens que celui-ci a mis à disposition.

Partant des pistes proposées par l'ASBL Conservamus, nous sommes en train de réfléchir à une structure de société, qui devra pouvoir traduire le partage équitable des droits et obligations de toutes les parties concernées ainsi que de leur responsabilité financière propre.

S'agissant des travaux en tant que tels et de la création de la société anonyme, dont il fut question au parlement, toutes les pistes de financement possibles seront examinées dès que la société anonyme aura été créée.

Le Conservatoire royal de Musique de Bruxelles et le Koninklijk Conservatorium Brussel, qui relèvent de leur Communauté respective, ont occupé jusqu'à présent gratuitement les bâtiments qui les hébergent.

Des contacts informels ont eu lieu tant avec la Communauté flamande qu'avec les instances francophones. Les déclarations du ministre compétent de la Communauté française sont encourageantes et démontrent en définitive que les autorités publiques semblent prêtes à assumer leurs responsabilités. Des réactions analogues ont aussi pu être enregistrées au Parlement flamand.

Enfin, chaque entité devra prendre sa part de responsabilité dans ce dossier et collaborer en vue de trouver une solution commune.

Quant aux initiatives législatives, il serait d'abord utile de nouer des contacts formels avec les deux Communautés. Ensuite, nous prendrons une décision. La manière d'aboutir à une solution me semble secondaire.

En revanche, il importe que les Communautés prennent également

constructie, die noodzakelijk zijn voor het opstellen van het bestek.

De volledige renovatie van het gebouw zou ongeveer 50 miljoen euro kosten, waarvan meer dan 10 miljoen euro aan de renovatie van de concertzaal zou worden verspijkerd. Geschat wordt dat de werken zeven jaar na de realisatie van het project rond zouden moeten zijn.

Enkel in de samenwerkingsovereenkomst Beliris, die bedoeld is om de internationale rol en de hoofdstedelijke functie van Brussel te bevorderen en onder de bevoegdheid van minister Onkelinx valt, wordt er in een financiering voorzien. Die middelen zijn geoormerkt voor het bestek van de opmeting en het masterplan.

We denken na over de oprichting van een vennootschap waarin de rechten en plichten alsook de financiële verantwoordelijkheid eerlijk tussen alle betrokken partijen verdeeld worden. Na de oprichting van de naamloze vennootschap zullen alle financieringsmogelijkheden voor de eigenlijke werken tegen het licht worden gehouden.

De informele contacten met de Gemeenschappen, die tot nu toe gratis gebruik maken van de gebouwen, laten het beste verhopen. Elke partij zal haar verantwoordelijkheid moeten opnemen en tot een gemeenschappelijke oplossing moeten bijdragen.

Vooraleer we een wetgevend initiatief nemen, zullen we formele contacten moeten aanknopen met beide Gemeenschappen.

Ook de Gemeenschappen moeten hun financiële verantwoordelijkheid opnemen.

leurs responsabilités d'un point de vue financier, l'objectif étant de mener à bien le projet dont question. Il serait inutile de construire une forme juridique sans en assurer le financement car, ce faisant, les problèmes ne seraient pas résolus.

01.05 Yvan Mayeur (PS): Monsieur le président, monsieur le secrétaire d'État, après avoir entendu votre réponse, je suis un peu partagé. En effet, si nous disposons de tous les éléments, nous n'en sommes pas moins qu'au stade du métré. Autrement dit, nous ne sommes nulle part! Or, sept ans de travaux, c'est sept ans de travaux!

Avant de les démarrer, il faut procéder au métré, établir le cahier des charges, obtenir le permis de bâtir, autrement dit passer les différentes épreuves qui, à Bruxelles, ne sont pas sans importance (Sites et Monuments historiques, etc.). Je suis donc quelque peu inquiet.

Il est aujourd'hui question de 50 millions, mais j'imagine que si le bâtiment continue à se dégrader, ce montant pourrait connaître une inflation. Selon moi, ce dossier doit donc impérativement être pris en main sans atermoiement, qu'elle que soit la personne qui en soit en charge.

Je comprends la réponse du ministre mais, au vu de la situation, je suis inquiet.

01.06 François-Xavier de Donnea (MR): Monsieur le président, monsieur le secrétaire d'État, j'estime, pour ma part, que votre prise en charge du dossier constitue un point très positif.

Cela dit, il serait sage, monsieur le secrétaire d'État, que vous fassiez inscrire ce dossier à l'agenda du Comité de concertation de façon à ce que la Communauté flamande, la Communauté française et la Région de Bruxelles-Capitale soient obligées d'abattre leurs cartes. Il s'agit, selon moi, du lieu le mieux indiqué pour ce faire. C'est par là qu'il faut commencer.

Une fois que les Communautés et la Région bruxelloise auront dévoilé leurs cartes, il appartiendra au secrétaire d'État de se poser la question de savoir s'il est préférable de déposer très rapidement un projet de loi ou de faire appel à la procédure parlementaire. Pour ma part, je n'ai aucune préférence à ce sujet. Tout comme lui, je souhaite que l'on choisisse la voie la plus rapide quelle qu'elle soit.

Quand on entend les chiffres (50 millions d'euros) et la durée des travaux (sept ans), cela signifie que l'inauguration se déroulera en 2021 ou 2022. Serons-nous encore là? Je l'espère pour le ministre!

En ce qui concerne le montant, qui est astronomique, il faudra y associer le privé d'une façon ou d'une autre. Les Communautés devront s'engager à payer un loyer, d'où l'importance de la réunion du Comité de concertation.

Je pense également que Beliris devrait faire un effort supplémentaire. Quand j'ai persuadé le gouvernement de financer la rénovation de l'aile principale du Musée des Sciences naturelles, il y a eu beaucoup d'opposition, certains préférant affréter cet argent à la réfection de ronds-points ou à d'autres infrastructures. Beliris doit être capable de

01.05 Yvan Mayeur (PS): De werken hebben dus nog helemaal geen voortgang gehad! Voor de gestelde termijn van zeven jaar voorbij is, moeten de opmetingen nog gebeuren, moet het bestek nog worden opgesteld, en moeten alle nodige vergunning nog worden uitgereikt.

Als het gebouw verder vervalt, zou het bedrag van 50 miljoen wel eens niet toereikend kunnen zijn. We moeten dit dossier cito presto ter hand nemen. Ik begrijp het antwoord van de staatssecretaris wel, maar ik maak mij zorgen.

01.06 François-Xavier de Donnea (MR): Dat u zich om het dossier bekommert, is op zich al een zeer goede zaak.

Om te beginnen zet u het dossier best op de agenda van het Overlegcomité. Wanneer de Gemeenschappen en het Brussels Gewest hun kaarten op tafel hebben gelegd, kan u nog kiezen: ofwel dient u snel een wetsontwerp in, ofwel volgen we de parlementaire procedure. Ikzelf geef de voorkeur aan de snelste weg.

Zullen wij er nog zijn als het gebouw in 2021 of 2022 opnieuw geopend wordt?

Het gaat hier over een astronomisch bedrag en daarom moeten wij er zeker de privésector bij betrekken. De Gemeenschappen zullen huur moeten betalen. In het licht daarvan is de vergadering van het Overlegcomité van belang.

Beliris moet ook grote, ambitieuze projecten kunnen steunen; de Brusselse politici zouden druk

soutenir de grands projets ambitieux. Le montant qui a été cité ne doit pas être méprisé mais les responsables politiques bruxellois, tant au niveau exécutif que législatif, doivent mettre Beliris sous pression pour qu'il consacre davantage d'argent à un dossier si symbolique au plan du patrimoine et du fonctionnement de nos conservatoires.

01.07 **Georges Gilkinet** (Ecolo-Groen): Monsieur le secrétaire d'État, ce n'est pas le seul dossier important pour la Régie des Bâtiments. Nous aurons l'occasion de faire globalement le point en commission.

Il s'agit d'un dossier extrêmement symptomatique de ce qu'il se passe à la Régie des Bâtiments. D'une part, notre patrimoine n'a pas été entretenu et il s'agit d'une responsabilité cumulée dans le temps. D'autre part, on constate une certaine lourdeur dans les décisions à prendre et les coûts s'avèrent beaucoup plus élevés à cause d'un manque d'entretien régulier. On assiste également à un renvoi des responsabilités entre les niveaux de pouvoir qui n'arrivent pas à s'entendre et à considérer ce dossier comme prioritaire. Il doit être porté au fil des législatures, car ce n'est pas celui qui l'enclenche qui pourra couper le ruban. Heureusement, nous avons encore le site de Flagey, infrastructure de qualité qui permet d'accueillir le Concours Reine Elisabeth.

Mais nous sommes face à une dégradation globale de notre patrimoine qui m'inquiète.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

02 **Question de M. Éric Jadot au secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'État à la Régie des Bâtiments, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique, sur "les budgets alloués par la Régie des Bâtiments aux établissements pénitentiaires et au Palais de Justice de Bruxelles" (n° 11122)**

02 **Vraag van de heer Éric Jadot aan de staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, en staatssecretaris voor de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken, over "het budget dat de Regie der Gebouwen toewijst aan de gevangenen en aan het Justitiepaleis te Brussel" (nr. 11122)**

02.01 **Éric Jadot** (Ecolo-Groen): Monsieur le président, monsieur le secrétaire d'État, tout d'abord, je suis heureux de voir que vous êtes en bonne santé. En effet, j'ai posé la question le 20 avril et ai attendu patiemment pour vous rencontrer et vous interroger. Ma question datant, je vais donc la reformuler quelque peu.

À l'époque, j'évoquais le préavis de grève déposé au mois d'avril par les trois syndicats. Les problèmes de personnel ont été au cœur des débats. Et c'est Mme Turtelboom qui essaie d'apporter des réponses à cet égard. Je crois qu'une dernière réunion a lieu aujourd'hui pour tenter d'éviter le pire, à savoir une grève nationale dans tous les établissements pénitentiaires.

Il est cependant clair que le mouvement social en cours dans les prisons est dû en partie à l'état des infrastructures pénitentiaires. J'ai donc des questions précises à ce sujet.

Le *masterplan* prévoit la construction d'un certain nombre de nouvelles prisons. Avez-vous aujourd'hui l'assurance qu'il n'y aura pas

moeten uitoefenen, zoals ik destijds gedaan heb voor het Museum voor Natuurwetenschappen, opdat Beliris een extra inspanning doet voor deze zeer symbolische plek.

01.07 **Georges Gilkinet** (Ecolo-Groen): Dit dossier is kenmerkend voor de situatie bij de Regie der Gebouwen: gebrek aan onderhoud van het patrimonium – wat de kosten de hoogte in jaagt – opeenstapeling van verantwoordelijkheden, bevoegdheidsniveaus die de hete aardappel naar elkaar doorschuiven zonder dat het dossier als prioritair wordt beschouwd; het is niet diegene die hieromtrent groen licht geeft die het lintje zal kunnen doorknippen!

Het is de algemene teloorgang van ons erfgoed die mij zorgen baart.

02.01 **Éric Jadot** (Ecolo-Groen): De sociale onrust in de gevangenen is ten dele toe te schrijven aan de toestand van de infrastructuur waarin de penitentiaire instellingen gehuisvest zijn.

Er bestaat een masterplan voor de bouw van nieuwe gevangenen. Bent u er zeker van dat die projecten niet de minste vertraging zullen opleveren?

Het project voor de bouw van een gevangenis in Sambreville leidde tot wrijvingen tussen het Waals Gewest en de federale Staat. Wat is de stand van zaken van dat dossier, met name wat de

de retard dans ces projets de construction? Pouvez-vous faire le point à cet égard?

Un projet pour la prison de Sambreville pose problème pour la Région wallonne et l'État fédéral. Sambreville est-il un projet acceptable? La dépollution ne sera-t-elle pas trop onéreuse? Qui doit effectuer cette dépollution? Qui doit payer? Où en est ce projet? Qu'on dise oui ou non, mais si ce n'est pas à cet endroit, il faut en trouver un autre! Si on veut fermer les prisons du XIX^e siècle, il faut bien en ouvrir de nouvelles!

Quant à l'état du palais de justice de Bruxelles, il me revient que les normes incendie ne sont toujours pas respectées. Apparemment, l'Inspection du travail aurait réalisé des visites et il en résulterait que des choses urgentes sont à faire. Pouvez-vous nous donner un échéancier des actions à entreprendre et des garanties à ce sujet?

02.02 **Servais Verherstraeten**, secrétaire d'État: Monsieur le président, cher collègue, la Régie des Bâtiments et les services concernés du SPF Justice sont en contact permanent pour régler le problème des infrastructures des établissements pénitentiaires et du palais de justice de Bruxelles.

En ce qui concerne la question des prisons, nous avons mis en place une ligne de communication permanente via le système de demandes de travaux introduites par l'administration centrale de la DG EPI. De plus, une concertation officielle est fixée deux fois par mois.

Pour ce qui concerne le palais de justice de Bruxelles, une équipe technique de la Régie est présente en permanence pour détecter les problèmes infrastructurels et y remédier. Comme pour les prisons, nous avons installé une concertation officielle régulière où les demandes et souhaits prioritaires peuvent être discutés.

Le mauvais état et l'état dépassé de certaines prisons est une histoire déjà ancienne. C'est la raison pour laquelle le *masterplan* a été élaboré par mes prédécesseurs à la Régie des Bâtiments et à la Justice. Il contient un grand nombre de projets, petits et grands, pour remédier à ces problèmes, dont certains sont déjà en cours.

Notamment en raison de cette collaboration intense entre les administrations, le programme d'investissements de la Régie peut être fixé chaque année en tenant compte au maximum des besoins et souhaits prioritaires de la Justice. Par conséquent, les budgets alloués à ces bâtiments vont servir pour remédier aux plus grands problèmes évoqués par le SPF Justice.

En ce qui concerne les questions que vous avez ajoutées oralement, monsieur Jadot, je peux vous répondre que des retards existent bien dans les constructions de prisons, comme à Leuze: nous avons espéré commencer en automne, mais cela s'avère impossible. À Dendermonde également, des difficultés administratives ont surgi.

Quant au dossier de Sambreville, il est prêt pour adjudication de l'étude. Pour davantage de détails au sujet de ce dossier, l'administrateur général M. Vrijdaghs de la Régie des Bâtiments est présent et est prêt à répondre à toutes vos interrogations.

sanering van de site betreft?

In het Brusselse gerechtshof worden de brandveiligheidsnormen nog steeds niet nageleefd. Uit een aantal bezoeken van de arbeidsinspectie is gebleken dat er een aantal dringende maatregelen moet worden genomen. Kunt u ons een tijdspad bezorgen van die maatregelen? Welke waarborgen kunt u in dat verband geven?

02.02 Staatssecretaris **Servais Verherstraeten**: De Regie der Gebouwen en de FOD Justitie houden voortdurend contact in verband met de infrastructuur van de penitentiaire instellingen en van het Brusselse gerechtshof.

Wat de gevangenen betreft, is er voortdurend communicatie en tweemaal per maand vindt er officieel overleg plaats.

In het Brusselse gerechtshof is er permanent een technisch team van de Regie aanwezig om de problemen op te sporen en op te lossen.

De slechte staat van bepaalde gevangenen is een oud zeer. Het masterplan, dat door mijn voorgangers bij de Regie der Gebouwen en Justitie werd uitgewerkt, bevat tal van projecten om die problemen aan te pakken.

Dankzij die samenwerking tussen de administraties kan het investeringsprogramma van de Regie elk jaar worden vastgesteld in functie van de behoeften. De budgetten voor die gebouwen zullen aangewend worden om de grootste problemen te verhelpen.

In sommige gevallen heeft de bouw van gevangenen vertragings opgelopen, zoals in Leuze en Dendermonde. Voor Sambreville staat men op het punt de studie

aan te besteden. Voor nadere informatie verwijs ik u naar de administrateur-generaal, die uw vragen zal beantwoorden.

02.03 **Éric Jadot** (Ecolo-Groen): Monsieur le président, monsieur le secrétaire d'État, merci pour vos réponses. Voilà qui fait plaisir! En effet, sous l'ancienne législature, il était difficile d'obtenir des réponses de la part de M. Reynders au nom du département ou de la Régie des Bâtiments. Bien sûr, le gouvernement était en affaires courantes, mais nous n'avions pas l'impression qu'on prenait en charge les problèmes, même urgents.

Je ne vous cache pas que j'étais inquiet. Chaque fois que j'interrogeais Mme Turtelboom sur la question des prisons, elle me répondait que l'affaire concernait les infrastructures, donc M. Verherstraeten. Selon moi, la ministre de la Justice aurait dû pouvoir répondre sur certains points.

Ici, vous prenez divers engagements. C'est un premier échange. Nous suivrons le dossier depuis l'opposition, mais il nous apparaît déjà des points positifs.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

03 **Vraag van mevrouw Sophie De Wit aan de staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, en staatssecretaris voor de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken, over "de procedures die de bouw van de gevangenis in Dendermonde doen vertragen" (nr. 11288)**

03 **Question de Mme Sophie De Wit au secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'État à la Régie des Bâtiments, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique, sur "les procédures qui ralentissent la construction de la prison de Termonde" (n° 11288)**

03.01 **Sophie De Wit** (N-VA): Mijnheer de staatssecretaris, deze vraag is al enkele weken oud maar ze gaat nog altijd over een actueel probleem.

Ik hoef u de situatie niet te schetsen. U kent de problemen in Dendermonde. Men zou de werkzaamheden in oktober 2011 starten, maar gelet op alle procedures die zijn ingespannen, ziet het er niet naar uit dat men er snel een spade in de grond zal steken. Bovendien heeft de auditeur van de Raad van State een negatief advies gegeven. Hij adviseert zelfs om het RUP voor de bouw van de gevangenis te vernietigen. In dat geval zetten we heel wat stappen achteruit, wetende dat de Raad van State vaak het oordeel van de auditeur volgt.

Volgens de media zou de auditeur van mening zijn dat er een ongelijke behandeling is opgetreden bij de bekendmaking van het RUP en het MER+RUP. Het RUP werd geschorst in november nadat het in 2009 al eens was vernietigd. Het loopt daar niet van een leien dakje.

De burgemeester van Dendermonde vreest voor een uitstel van minstens twee jaar als het opnieuw wordt vernietigd. In het raam van het Masterplan is een bijkomend uitstel wel het laatste dat we kunnen

02.03 **Éric Jadot** (Ecolo-Groen): In de vorige zittingsperiode was het moeilijk om antwoorden te krijgen van de heer Reynders, en telkens wanneer ik mevrouw Turtelboom ondervroeg, antwoordde zij dat een en ander betrekking had op de infrastructuur.

U doet nu verscheidene toezeggingen, die we positief vinden.

03.01 **Sophie De Wit** (N-VA): La construction de la nouvelle prison de Termonde est toujours bloquée.

Que pense le secrétaire d'État de l'annulation plus que probable du plan d'exécution spatiale? Faut-il envisager un nouveau retard de deux ans? Quels sont les arguments de fond avancés par l'auditeur du Conseil d'État pour justifier son avis suspensif? Quelle est la position adoptée par le gouvernement sur la question? En attendant, quel est le montant des indemnités dues aux entrepreneurs en raison des retards enregistrés dans l'exécution des travaux? Quel pourrait être le montant maximum de ces pénalités? Le secrétaire d'État peut-il fournir une estimation des frais de

gebruiken. De vorige minister van Justitie zei altijd dat Aalst een alternatief was.

Hoe beoordeelt u die meer dan waarschijnlijke vernietiging van het RUP? Zal ze een extra vertraging van twee jaar met zich meebrengen? Is het nog erger of net niet?

De media zegt dat er een ongelijke behandeling is geweest. Wat zijn de inhoudelijke redenen voor het advies tot schorsing van de auditeur?

Wat is het standpunt van de regering in dezen?

Er zijn al contracten afgesloten met aannemers. Vertraging betekent schadevergoedingen. Hoe hoog is het bedrag aan schadevergoedingen aan aannemers door het uitstel van de bouw intussen? Hoe hoog kan dat oplopen?

Hebt u zicht op de procedure- en verweerkosten van onze regering in de procedures tegen de bouw van de gevangenis in Dendermonde? Zijn er nog andere procedures hangende tegen de bouw van deze gevangenis?

De minister van Justitie schuift de schuld altijd in de schoenen van de Vlaamse regering.

Ik ben dus wel benieuwd of u eveneens de mening bent toegedaan dat het allemaal de schuld van Vlaanderen is, want ik vind die houding al te gemakkelijk.

Ten slotte, als Dendermonde niet kan doorgaan, is Aalst dan eventueel een optie of een alternatief om daar een dossier op te starten?

03.02 Staatssecretaris **Servais Verherstraeten**: Mijnheer de voorzitter, collega De Wit, de uiteindelijke vertraging zal afhangen van de al dan niet vernietiging door de Raad van State van het PRUP en van de juridische gronden waarop de eventuele vernietiging wordt uitgesproken. Op geen van beide wens ik thans vooruit te lopen omdat ik momenteel niet over alle informatie beschik om daarop een correct antwoord te kunnen geven.

De Raad van State ging reeds op 12 augustus 2011 over tot de schorsing van het PRUP-Dendermonde vanwege de vermeende ongrondwettigheid van het zogenaamd integratiespoor bij de vaststelling van de ruimtelijke uitvoeringsplannen. De Raad van State was meer bepaald de mening toegedaan dat de procedure die werd gevolgd overeenkomstig het besluit van de Vlaamse regering van 18 april 2008 betreffende het integratiespoor voor de milieueffectrapportage over een ruimtelijk uitvoeringsplan, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet schond, aangezien de in het besluit voorziene nota voor publieke consultatie niet op actieve wijze ter inzage werd gelegd.

In tegenstelling tot het generiek spoor, vereist het integratiespoor voor een ruimtelijk uitvoeringsplan immers geen publieke aankondiging van de terinzagelegging van de nota voor publieke consultatie in een lokale krant, gemeenteblad of de aanplakking. Het auditoraat is

procédure et d'avocats? D'autres procédures sont-elles en cours? À l'instar de la ministre de la Justice, le secrétaire d'État impute-t-il également la faute à l'Exécutif flamand? Si le projet de construction tombe à l'eau à Termonde, Alost pourrait-elle éventuellement constituer l'alternative?

03.02 **Servais Verherstraeten**, secrétaire d'État: Le retard final sera fonction de la décision du Conseil d'État d'annuler ou non le plan provincial d'exécution spatiale. Il sera également tributaire des fondements juridiques de cette annulation éventuelle.

Le Conseil d'État avait déjà suspendu ce plan le 12 août 2011 en raison de la prétendue inconstitutionnalité du tracé d'intégration lors de l'établissement des plans d'exécution spatiale, faisant état d'une violation des articles 10 et 11 de la Constitution.

Pour ce qui est des indemnités, je renvoie aux réponses données précédemment. Le plafond des indemnisations a été atteint le 12 avril. Nous n'en versons donc plus pour le moment. Des coûts

dezelfde mening toegedaan in zijn recent advies. Concreet gaat de discussie hier dus over de manier van publicatie en van de terbeschikkingstelling van informatie.

Voor de vergoedingen verwijs ik naar mijn vorige antwoorden. Het principe en de bedragen zijn immers nog steeds dezelfde, met het enig verschil dat het plafond om de schadevergoedingen te betalen, werd bereikt op 12 april. Momenteel betalen wij dus geen schadevergoedingen meer. Er zijn wel nog financiële kosten, met name de bedragen die wij u reeds eerder hebben meegedeeld.

De procedures zelf worden gevoerd door de advocaten van het consortium, in dit geval dus BAM. De Regie der Gebouwen draagt wel de kosten van de advocaten die interveniëren om de belangen van de Staat te behartigen in de verschillende lopende procedures. Zij worden betaald op basis van overeengekomen erelonen en werden gestaafd door *timesheets*. Tot dusver werd voor het verweer 35 879,56 euro betaald.

Er zijn nog verschillende procedures hangende tegen de vergunningen voor de bouw en de exploitatie van de gevangenis en de bijhorende ontsluitingsweg. Het gaat om de volgende procedures.

Een procedure in kort geding werd door de consorten Peleman ingesteld bij de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde. De vordering werd afgewezen wegens gebrek aan hoogdringendheid. Verder lopen er een schorsings- en vernietigingsprocedure voor de Raad voor Vergunningsbetwistingen tegen de stedenbouwkundige vergunning voor de ontsluitingsweg en de gevangenis en een schorsings- en vernietigingsprocedure, eveneens voor de Raad voor Vergunningsbetwistingen, tegen de stedenbouwkundige vergunning voor de bouw van de gevangenis zelf. Tot slot is er een administratief beroep hangende voor de minister van Leefmilieu tegen de milieuvergunning voor de exploitatie van de gevangenis.

Elke burger is overtuigd van het nut van gevangenissen, alleen wil in het dichtbevolkte Vlaanderen niemand een gevangenis in zijn buurt. Dat is trouwens geen exclusiviteit voor Vlaanderen; het is wellicht waar ook ter wereld het geval. De verschillende procedures en trajecten maken het er niet gemakkelijker op en ieder niveau heeft hierin zijn verantwoordelijkheid te dragen. De Vlaamse regering heeft zich expliciet uitgesproken over Dendermonde als locatie voor de nieuwe gevangenis. Ik heb begrepen dat de vorige regering overleg heeft gehouden met de Vlaamse regering. U zult daarvan ongetwijfeld op de hoogte zijn, collega De Wit. Het was uitdrukkelijk de wens van de Vlaamse regering om Dendermonde aan te houden als keuze. De Vlaamse regering is hier dus bij betrokken geweest. De federale regering is ingegaan op vragen ter zake van de Vlaamse regering.

Het lijkt aangewezen alles op alles te zetten om het dossier-Dendermonde te kunnen realiseren en de verweermiddelen dan ook maximaal uit te putten, want het lijkt een illusie te veronderstellen dat het voornemen om een gevangenis te Aalst op te richten, geen weerstand zou oproepen van individuen en actiegroepen.

Collega De Wit, we zullen pogen het dossier van Dendermonde opgelost te krijgen. Dat is een inspanningsverbintenis die ik hoe dan

financiers subsistent toutefois, notamment les montants qui ont déjà été communiqués dans le passé.

Les procédures elles-mêmes sont menées par les avocats du consortium. La Régie des Bâtiments prend, en revanche, à sa charge le coût des prestations des avocats qui défendent les intérêts de l'État dans les procédures en cours. Ce coût a été acquitté sur la base d'honoraires fixés de commun accord et étayé par des feuilles de présence à l'audience. Jusqu'ici, une somme de 35 879,56 euros a été versée pour couvrir les frais de défense.

Différentes procédures sont toujours en cours contre les permis de bâtir et d'exploitation de cette prison et du chemin de désenclavement adjacent.

Le gouvernement flamand s'est prononcé explicitement en faveur de l'implantation de la nouvelle prison à Termonde et le gouvernement fédéral a accédé à ses demandes en la matière.

Il semble opportun, d'une part, de mettre tout en œuvre pour faire aboutir le dossier de Termonde et, d'autre part, d'épuiser toutes les voies de recours disponibles. Il serait en effet illusoire de croire que le projet de construction d'une prison à Alost ne se heurterait pas, lui aussi, à la résistance d'individus et de groupes d'action.

J'ai déjà rencontré les plaignants de Termonde en présence de la ministre de la Justice pour tenter, dans la mesure du possible, de débloquer la situation. Il va de soi que nous menons également une concertation informelle avec les cabinets compétents du gouvernement flamand.

ook wens aan te gaan. Ik kan u ook zeggen dat ik met de klagers uit Dendermonde reeds een gesprek heb gevoerd, samen met de minister van Justitie, om te proberen waar mogelijk dingen te deblokken. Uiteraard houden we ook informeel overleg met de bevoegde kabinetten van de Vlaamse regering om dit dossier waar mogelijk te deblokken.

Ik ben niet zo sportief en ik kan bijgevolg niet zo goed pingpong spelen, en ik speel dus geen pingpong van de ene naar de andere. Ik hoop en ben ervan overtuigd dat iedereen die waar ook verantwoordelijkheid draagt, tracht dit dossier opgelost te krijgen. We zullen zien waar we landen.

03.03 Sophie De Wit (N-VA): Mijnheer de staatssecretaris, dank u voor het antwoord.

Vooraf het laatste blijft mij bij. U zegt dat we alles op alles gaan zetten om Dendermonde toch nog opgelost te krijgen. Ik neem aan dat dit uw standpunt is, maar ik ben er niet van overtuigd dat dit het standpunt is van de ganse regering. Laten we echter hopen dat alle tijd en energie die er al in gestopt zijn, niet verloren gaan. Ik had begrepen dat er al andere locaties werden gezocht en dat het dossier al bijna een palliatieve patiënt was, nog net niet begraven. U bent echter voorstander van meer dan palliatieve zorg en gaat proberen het dossier te reanimeren. Ik ben benieuwd of het u gaat lukken. Het Masterplan loopt immers een gigantische vertraging op. We kunnen ons dat absoluut niet permitteren, we hebben een oplossing nodig voor de overbevolking. Ik wens u alleszins veel succes. We zullen dit zeker verder volgen.

03.04 Staatssecretaris Servais Verherstraeten: Het tegendeel zou me verbazen.

03.05 Sophie De Wit (N-VA): Dat dacht ik wel.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

04 Vraag van mevrouw Sophie De Wit aan de staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, en staatssecretaris voor de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken, over "de renovatie van het Mechelse gerechtsgebouw die door zwartwerkers wordt uitgevoerd" (nr. 11289)

04 Question de Mme Sophie De Wit au secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'État à la Régie des Bâtiments, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique, sur "les travaux de rénovation du palais de justice de Malines effectués par des travailleurs au noir" (n° 11289)

04.01 Sophie De Wit (N-VA): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de staatssecretaris, deze vraag gaat nu eens niet over een gevangenis, maar blijkbaar gaat het op andere domeinen ook niet altijd goed.

Men bouwt al, maar men gebruikt daarvoor niet altijd de beste middelen. U kent de problematiek van de onveiligheid van het Mechelse gerechtsgebouw. Ik moet dat niet schetsen, want u kent dat uit een vorig leven.

De minister van Justitie is er onlangs nog op plaatsbezoek geweest. Men heeft plannen om het gerechtsgebouw te verplaatsen, eerst naar

03.03 Sophie De Wit (N-VA): Je ne suis pas certain que l'ensemble du gouvernement soit en faveur de Termonde. D'autres sites ont déjà été envisagés. Le masterplan a pris un retard considérable, nous ne pouvons pas nous le permettre. Il est nécessaire de résoudre le problème de la surpopulation. Quoi qu'il en soit, je souhaite bonne chance au secrétaire d'État.

04.01 Sophie De Wit (N-VA): Le palais de justice de Malines ne satisfait plus aux exigences en matière de sécurité. On prévoit de le transférer temporairement dans l'ancien hôpital avant son installation définitive en 2016 au sein de l'hôpital Dodoens actuel. En attendant, le tribunal actuel subit quelques travaux de rénovation, pour lesquels, selon les médias,

het oude gasthuis en vanaf 2016 naar het huidige Dodoensziekenhuis. Het jaar 2016 wordt een zwaar jaar, mijnheer de staatssecretaris, waarin er veel zal gebeuren.

Intussen voert men renovaties uit, die volgens mij nodig zijn, maar als wij de media mogen geloven, wordt er bij die renovatie gebruikgemaakt van zwartwerkers. Dat is pijnlijk, gezien de huidige strijd tegen de fraude die deze regering voert. Het zou gaan om een viertal Braziliaanse arbeiders van wie er twee illegaal in ons land verblijven. Dat wil zeggen dat aannemers die door de Regie der Gebouwen zijn geselecteerd blijkbaar niet helemaal zuiver op de graat zijn of niet goed werden gescreend. Het zou toch niet mogen dat iemand die werkt voor de overheid illegalen en zwartwerkers tewerkstelt.

Mijnheer de staatssecretaris, ik heb de volgende vragen.

Wat het Mechelse gerechtsgebouw betreft, kunt u meer informatie geven over de toekomstplannen? Welke departementen zullen naar waar verhuizen en wanneer? Is er daarover al een definitief akkoord? Wat zal de kostprijs van deze operatie zijn? U weet dat de Mechelse magistraten al lang om een oplossing voor hun probleem vragen.

Ten tweede, welke renovatiewerken worden momenteel nog uitgevoerd aan het Mechelse gerechtsgebouw? Wat zal de kostprijs daarvan zijn?

Ten derde, hoe verklaart u dat er bij renovatiewerken in opdracht van een overheid gebruik wordt gemaakt van zwartwerkers? Welke controles voert de Regie der Gebouwen daarop uit?

Ten slotte, welke maatregelen neemt u om dergelijk zwartwerk bij de bouw of renovatie van overheidsgebouwen te vermijden en om deze ernstige imago-schade te vermijden?

04.02 Staatssecretaris **Servais Verherstraeten**: Mijnheer de voorzitter, collega De Wit, de huisvesting van de gerechtelijke diensten wordt in haar geheel bekeken en zal nog bijkomend studiewerk vragen. Op semikorte termijn worden de diensten van het parket en het arbeidsauditoraat verhuisd naar het oude ziekenhuis aan de overzijde, na renovatie en restauratie. Intern kunnen dan verschuivingen plaatsvinden die het probleem van het plaatsgebrek en de veiligheid reeds voor een stuk kunnen oplossen.

De totale aanpak zal afhangen van de resultaten van de studie naar de mogelijkheden voor ontwikkeling van het gebied van het OCMW-ziekenhuis en de gerechtelijke site. De studie wordt geleid door de stad Mechelen. Een raming van de bouwkosten kan pas gemaakt worden nadat er definitieve plannen zijn.

Thans zijn de volgende werken in uitvoering: de vernieuwing van het sanitair, de dakgoot en het plaatsen van een luifel, voor een bedrag van 393 000 euro; interne verbouwingen in het kader van Salduz, voor een bedrag van circa 6 000 euro; nog op te starten schilderwerken in de zittingszaal, voor een bedrag van 6 306 euro.

Over het zwartwerk kan ik het volgende zeggen. Naar aanleiding van een antwoord dat ik hierover in de Senaat heb gegeven, wens ik

des travailleurs au noir ont été engagés.

Quels sont précisément les projets futurs en ce qui concerne le tribunal de Malines? Quels services déménageront-ils, à quel endroit et à quelle date? Quel en sera le coût? Quels sont les travaux de rénovation en cours et quel en est le montant? Comment le secrétaire d'État explique-t-il le fait que des travailleurs au noir aient été engagés? Quels sont les contrôles menés à cet égard par la Régie des Bâtiments? Quelles mesures le gouvernement prend-il afin de lutter contre le travail au noir dans le cadre de travaux de rénovation ou de construction de bâtiments publics?

04.02 **Servais Verherstraeten**, secrétaire d'État: L'hébergement des services judiciaires doit encore faire l'objet d'un examen plus approfondi. À court terme, les services du parquet et de l'auditorat du travail déménageront vers l'ancien hôpital, après les indispensables travaux de rénovation. Des locaux seront ainsi libérés dans l'ancien palais de justice et les problèmes de sécurité seront donc partiellement résolus.

La ville de Malines réalise une étude sur le développement du site de l'hôpital du CPAS et du site judiciaire. Les coûts ne pourront être évalués que lorsque les plans seront définitifs.

La rénovation en cours des sanitaires et le placement d'une

nogmaals, net als in de Senaat, de alerte auditeur te bedanken. De aannemer aan wie de werken werden gegund na een openbare aanbesteding, blijkt de werken niet zelf uit te voeren maar uit te besteden aan onderaannemers. Deze onderaannemers zouden op hun beurt een beroep doen op andere onderaannemers. Nu blijkt dat er zwartwerkers aan de slag waren voor een dergelijke subonderaannemer.

Bij de aanbesteding schrijft de Regie der Gebouwen voor dat om in aanmerking te komen om de werken uit te voeren, de inschrijvers in het bezit moeten zijn van een erkenning als aannemer in een bepaalde klasse en ondercategorie, dat ze over een registratie als aannemer moeten beschikken en dat ze in orde moeten zijn met de RSZ-verplichtingen. Dit is uiteraard ook opgenomen in het lastenboek. De bvba Coordinat-ed, aan wie de werken werden toebedeeld, was volledig in orde met al deze voorschriften.

De Regie der Gebouwen kan bij de werf controle uitvoeren, de nodige vaststellingen doen en eventueel de werf stilleggen bij inbreuken op gelijk welk vlak. Het personeelsbestand van de Regie der Gebouwen laat evenwel niet toe om op een werf met een geringe omvang permanent iemand aanwezig te hebben. Indien de bezettende dienst een vermoeden van onregelmatigheden heeft, kan de Regie der Gebouwen steeds worden verwittigd en zal iemand de inbreuken komen vaststellen. In casu is onmiddellijk de auditeur ter plekke geweest, hij heeft vaststellingen gedaan, de politie werd verwittigd en de nodige processen-verbaal werden opgemaakt. Ik heb ook aan de Regie der Gebouwen gevraagd om, voor zover nodig, de nodige juridische acties te ondernemen of de nodige juridische beschermingsmaatregelen te nemen in het kader van de cascaderегeling die ter zake geldt.

Het is de hoofdaannemer die aansprakelijk blijft voor de ingezette onderaannemers, aangezien er alleen tussen de hoofdaannemer en de overheid een juridische band is. Mocht de hoofdaannemer schuldig worden bevonden, dan zullen de nodige maatregelen worden genomen met het oog op het intrekken of schorsen van de erkenning als aannemer en dan wordt hij uitgesloten van het uitvoeren van overheidsopdrachten.

Bovendien zal/zullen de schuldige aannemer of aannemers een erg hoge boete opgelegd krijgen. Ook kan een aanzienlijke gevangenisstraf worden gevorderd.

Eigenlijk gaat het hier over integriteit, wat volgens mij een van de hoofdlijnen is in het beleid van de Regie der Gebouwen, nu en in de komende jaren. Ik heb trouwens ook reeds met de bouwsector over de problematiek gesproken, niet specifiek over dit dossier maar over de integriteit in het algemeen en over het respect voor de regelgeving. De sector is zelf vragende partij om een strikte controle te hebben, teneinde de oneerlijke concurrentie uit te sluiten.

Door de globalisering van onze economie is er een aanzienlijke toename van buitenlandse werknemers op bouwerven, waardoor het noodzakelijk wordt de overheidserven frequenter door alle betrokken instanties te laten controleren. Terwijl er voorheen behoorlijk wat schroom was om zwartwerkers op overheidserven in te zetten, is zulks door de komst van buitenlandse aannemers en

gouttière et d'une marquise représentent un coût de 393 000 euros. Dans le cadre de la loi Salduz, de petites transformations sont réalisées pour un montant de 6 000 euros et des travaux de peinture dans la salle des séances coûteront 6 306 euros.

Grâce à un auditeur attentif, on a constaté que du travail était réalisé au noir. Il s'est avéré que l'entrepreneur a confié les travaux à des sous-traitants, qui ont à leur tour fait appel à d'autres sous-traitants qui ont recruté des travailleurs au noir. Aux termes de l'adjudication publique, seuls des entrepreneurs agréés et enregistrés qui respectent leurs obligations en matière d'ONSS peuvent entrer en lice. L'entrepreneur qui a finalement obtenu le marché respectait totalement l'ensemble de ces conditions.

La Régie des Bâtiments peut effectuer des contrôles sur le chantier et éventuellement l'interrompre. Il n'est toutefois pas possible qu'un représentant de la Régie soit présent en permanence sur tous les chantiers. La Régie peut être avertie lorsqu'il y a soupçon de fraude et fera immédiatement constater les infractions. Dans le cas présent, un auditeur a établi des constats et la police a été prévenue.

J'ai demandé à la Régie de prendre des dispositions juridiques dans le cadre de la réglementation en cascade. L'entrepreneur principal reste responsable pour les sous-traitants. Si l'entrepreneur principal est reconnu coupable, les mesures nécessaires seront prises, comme le retrait ou la suspension de son agrément, l'exclusion des marchés publics et l'imposition d'amendes élevées ou de peines d'emprisonnement.

La probité est un élément essentiel dans la politique menée par la Régie des Bâtiments. J'ai déjà eu l'occasion d'en débattre avec le

werknemers niet langer het geval.

Er is ter zake een verantwoordelijkheid van de Regie der Gebouwen, die wij ook niet zullen ontlopen. Er is echter ook een verantwoordelijkheid van alle aannemers die voor rekening van de Regie der Gebouwen werken en op onderaannemers een beroep doen. Wij zullen hen blijven wijzen op hun verantwoordelijkheden.

04.03 Sophie De Wit (N-VA): Mijnheer de staatssecretaris, Ik dank u voor uw antwoord.

Ten eerste, inzake de veiligheid en de verhuis begrijp ik dat er nog enige studie nodig is. Niettemin begint het naar mijn mening lang te duren. De vragen in kwestie worden immers al erg lang gesteld.

U zegt dat het parket al zal verhuizen, waarna een interne verhuis kan gebeuren. Een dergelijke maatregel zal echter niet alles oplossen. U weet immers ook hoe het er plaatselijk is en waar de raadkamer in Mechelen is gevestigd. Iedereen moet er via de trap gaan, waar ook het publiek en de advocaten zitten. Qua veiligheid is het daar een heel bizarre situatie, zoals u ook weet. De infrastructuur op de locatie in Mechelen is er, zeker voor de raadkamer, niet geschikt.

Het probleem zal dus niet zomaar zijn opgelost, door één dienst te verhuizen, een administratieve bovendien. De studie zal een en ander verder uitwijzen.

Belangrijker hier is de controle. U merkt op dat het aan een alerte auditeur te danken is en dat de Regie der Gebouwen zelf niet voldoende personeel heeft om overal controles uit te voeren. Als de regering van de strijd tegen de fraude dermate een kernpunt maakt, moet zij daartoe ook in het nodige personeel voorzien of de bevoegde diensten op de dossiers inzetten. Indien de Regie der Gebouwen de controles niet zelf kan uitvoeren, zijn er immers voldoende bevoegde diensten die ook bij privébouwwerken moeten controleren. Zij moeten dan ook maar de overheidswerken controleren, ongeacht of de eigenlijke opdrachtgever al dan niet de Regie der Gebouwen is.

U spreekt over integriteit en respect voor de regelgeving. Dat geldt dan wel voor iedereen, ongeacht wie de opdrachtgever is. U stelt dat er onvoldoende personeel is bij de Regie der Gebouwen en daar heb ik wel begrip voor, maar dan moet er een andere oplossing worden gezocht of dan moet er iemand worden aangeduid bij de rechtbank, die bijvoorbeeld dagelijks controle uitvoert. In dat geval denk ik dat u goed moet nagaan welke controlemechanismen mogelijk zijn. Het staat inderdaad in de aanbesteding, maar als het niet of onvoldoende wordt gecontroleerd, dan doen zich zulke zaken voor. Welke boodschap krijgt de burger daardoor? Als het om een overheidsopdracht gaat, dan kan dat, maar als de burger dat doet, dan heeft hij prijs.

Mijnheer de voorzitter, tot hier mijn repliek, want ik zie u in mijn richting kijken.

secteur qui demande lui aussi des contrôles sévères pour exclure toute concurrence déloyale. L'augmentation du nombre de travailleurs étrangers va nécessiter un renforcement des contrôles. La Régie ne compte nullement éluder ses responsabilités, mais les entrepreneurs et sous-traitants auxquels nous faisons appel ne doivent pas éluder les leurs.

04.03 Sophie De Wit (N-VA): Je comprends que le transfert requiert des études, mais tout cela monopolise énormément de temps et le déménagement provisoire du parquet ne va pas résoudre le problème. Seul un escalier permet au public, aux avocats et aux magistrats d'accéder à la chambre du conseil. Le déménagement d'un service administratif ne permettra pas de pallier le problème de sécurité.

Si le gouvernement entend lutter sérieusement contre la fraude, il doit alors recruter le personnel indispensable pour pouvoir procéder aux contrôles. Si la Régie n'est pas en mesure d'accomplir cette tâche, il lui reste à faire appel aux services compétents chargés de contrôler les chantiers privés.

La probité et le respect des réglementations sont des conditions qui valent pour tout monde, indépendamment du donneur d'ordre. Je comprends parfaitement qu'il y ait un problème d'effectif, mais dans ce cas, il faut envisager une autre solution. Une personne du palais de justice pourrait être désignée pour effectuer les contrôles.

De **voorzitter**: Mevrouw De Wit, dat was een lange korte repliek.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

05 Vraag van mevrouw Kristien Van Vaerenbergh aan de staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, en staatssecretaris voor de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken, over "de locatie van het nieuw op te richten parket van Halle-Vilvoorde" (nr. 11470)

05 Question de Mme Kristien Van Vaerenbergh au secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'État à la Régie des Bâtiments, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique, sur "l'implantation du nouveau parquet de Hal-Vilvorde" (n° 11470)

05.01 **Kristien Van Vaerenbergh** (N-VA): Mijnheer de staatssecretaris, het wetsvoorstel over het gerechtelijk arrondissement Brussel-Halle-Vilvoorde en de oprichting van het nieuwe parket te Halle-Vilvoorde is momenteel hangende in de Kamer.

05.01 **Kristien Van Vaerenbergh** (N-VA): Où sera installé le nouveau parquet de Hal-Vilvorde? Quels sont les sites envisagés et quels sont ceux que la ministre juge les plus adéquats? Quelles sont les normes techniques à remplir par le site?

Hebt u informatie over de locatie van dit parket? Ik neem aan dat er nog geen definitieve beslissing is genomen. Wanneer denkt u een beslissing te nemen? Welke locaties komen in aanmerking? Aan welke technische voorwaarden dient de geschikte locatie te voldoen?

Quelles sont les communes disposées à accueillir ce nouveau parquet?

Welke gemeenten zijn bereid om dit nieuwe parket te huisvesten?

Welke locatie is volgens u het meest geschikt, rekening houdend met het noodzakelijke heen-en-weerverkeer van en naar de correctionele rechtbank te Brussel?

Ik heb minister Turtelboom hierover aangesproken, maar zij verwees naar u.

05.02 Staatssecretaris **Servais Verherstraeten**: Mevrouw Van Vaerenbergh, het definitief akkoord voor de zesde staatshervorming van 11 oktober 2011 stelt dat het gerechtelijk arrondissement van Brussel zal worden hervormd.

05.02 **Servais Verherstraeten**, secrétaire d'État: Deux communes ont déposé leur candidature pour accueillir le parquet de Hal-Vilvorde, à savoir Vilvorde et Asse. Les deux candidatures sont examinées par la Régie et la Justice et la décision devrait tomber d'ici peu.

Meer bepaald zal het parket worden gesplitst in een parket van Brussel, bevoegd voor het grondgebied van de 19 gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, en een parket van Halle-Vilvoorde, bevoegd voor het grondgebied van Halle-Vilvoorde.

Twee gemeenten hebben hun kandidatuur ingediend, met name Vilvoorde en Asse. Deze kandidaturen worden momenteel samen met Justitie onderzocht. Het is immers een gedeelde verantwoordelijkheid. Het is de bedoeling dat Justitie, samen met de Regie, heel binnenkort het dossier ter beslissing zal voorleggen.

Pour la Régie des Bâtiments, il est primordial que l'emplacement soit connu rapidement parce qu'il faut du temps pour que tout soit opérationnel. Le délai de réalisation est court, ce qui a une influence sur le choix du site. D'autres éléments comme la distance par rapport au centre de Bruxelles et la mobilité jouent également un rôle.

Voor de Regie der Gebouwen is het van primordiaal belang om snel de locatie te bepalen waar het parket Halle-Vilvoorde zal komen. Er is immers nog tijd nodig om alles operationeel te krijgen. Er moet hierbij rekening worden gehouden met procedures, vergunningstermijnen, overheidsopdrachten, de uitvoeringstermijn voor de bouwwerken enzovoort.

De realisatietermijn voor dit project is beperkt, wat sowieso al een

invloed heeft op de keuze van de site. De Regie besteedt daaraan de nodige aandacht.

Zoals u terecht opmerkte, spelen ook andere omgevingsfactoren een rol in de afweging, bijvoorbeeld de afstand tot het centrum van Brussel en de mobiliteit, teneinde de verplaatsingen van magistraten en/of dossiers tot het strikte minimum te beperken wat tijdsduur betreft.

05.03 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de staatssecretaris, ik noteer dat er op dit ogenblik twee kandidaten zijn. Voor de rest is alles nog onduidelijk. Ik heb dus niets nieuws mogen vernemen in uw antwoord.

Het verwondert mij dat Halle geen kandidaat is. Wij zullen later wel zien waar het parket zal komen.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

06 Vraag van mevrouw Kristien Van Vaerenbergh aan de staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, en staatssecretaris voor de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken, over "de veiligheid in het Brusselse Justitiepaleis" (nr. 11471)

06 Question de Mme Kristien Van Vaerenbergh au secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'État à la Régie des Bâtiments, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique, sur "la sécurité dans le Palais de Justice de Bruxelles" (n° 11471)

06.01 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): Mijnheer de staatssecretaris, na het Mechels gerechtsgebouw in een vraag van collega De Wit, komt nu het Brusselse Justitiepaleis aan bod.

Onlangs kwam het Brusselse Justitiepaleis opnieuw onder de aandacht, want het veiligheidsprobleem ervan is een blijvende kwestie. Onlangs was er weer een bommelding. Ik heb minister van Justitie Turtelboom hierover ook ondervraagd. Zij meldde mij dat van de dertig aanbevelingen die volgden uit een audit van 2010, twee jaar geleden, er nog geen enkele werd uitgevoerd. Blijkbaar zegt de brandweer trouwens zelf dat het niet haalbaar zou zijn om het Justitiepaleis alleen al te inspecteren. Zij gaan voort op een vorig inspectieverslag. Na de brandstichting in januari werd, zoals gebruikelijk, weer veel aangekondigd. U kondigde ook een nieuwe studie aan.

Mijnheer de staatssecretaris, ten eerste, aangezien de audit al twee jaar oud is, waarom werd dan nog geen enkele van die dertig aanbevelingen uitgevoerd?

Ten tweede, waarom acht de brandweer een inspectie niet haalbaar? Hebt u hier begrip voor?

Ten derde, hoever staat het met de studie die u zelf aankondigde? Wat zijn de resultaten? Welke concrete acties bevat uw studie om de veiligheid te verhogen? Wanneer worden ze op het terrein uitgevoerd?

Ten vierde, in welk budget voorziet u voor het uitvoeren van de

06.01 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): La question de la sécurité demeure une épine dans le pied du Palais de justice. Un audit a été réalisé en 2010, et, selon la ministre, parmi les 30 recommandations formulées à cette occasion, aucune n'a été mise en œuvre.

Beaucoup de choses et notamment une étude ont été annoncées après l'incendie volontaire survenu en janvier.

Pourquoi aucune des recommandations n'a été concrétisée? Pourquoi les services d'incendie jugent-ils toute inspection impossible? Où en est l'étude annoncée? Quels sont les budgets disponibles pour prendre des mesures?

noodzakelijke maatregelen?

06.02 Staatssecretaris **Servais Verherstraeten**: Mevrouw Van Vaerenbergh, de dertig aanbevelingen waarnaar u verwijst zijn het resultaat van een audit met als doel een eerste actieplan of stappenplan op te stellen voor het opmaken van een volwaardig evacuatieplan. Vermits het om een stappenplan gaat, dienen eerst bepaalde zaken te worden uitgevoerd vooraleer andere kunnen worden opgestart; zo kan de noodverlichting op de nieuwe evacuatiewegen pas worden aangepast wanneer de nieuwe evacuatiewegen gerealiseerd zijn.

Tevens gaat aan het uitvoeren van een aantal maatregelen heel wat studiewerk vooraf, bijvoorbeeld de studie van de compartimentering.

Met een aantal van deze aanbevelingen of met de studie ervan werd wel degelijk gestart.

Zo starten in juni werken voor het vrijmaken van een gang waar nu de griffie van de jeugdrechtbank van het hof van beroep zijn burelen heeft en die als evacuatieweg moet kunnen dienen.

Daarnaast werden ook offertes gevraagd voor het opstellen van een voorontwerp voor een brandmeldsysteem.

De studie voor de bepaling van de evacuatiewegen en het voorontwerp van het brandmeldsysteem zullen eerstdaags worden besteld. De resultaten hiervan kunnen in augustus worden verwacht.

Tot slot kan ik nog vermelden dat de realisatie van een aantal aanbevelingen onder de bevoegdheid valt van de bezettende dienst, in casu Justitie, zoals het samenstellen van het crisisteam, het samenstellen van interne brandploegen en het opmaken van een intern noodplan.

In het kader van de aanvraag tot het verkrijgen van een milieuvergunning werden door de brandweer in 2009 en 2010 verschillende bezoeken aan het Justitiepaleis gebracht.

Het Justitiepaleis kan echter niet als een courant bureaugebouw worden beschouwd, gelet op de vormgeving, de functie en de specifieke eisen inzake beveiliging.

Het is derhalve niet correct te zeggen dat de brandweer geen advies wil geven, maar wel dat vooraleer een sluitend advies kan worden geformuleerd een procedure moet worden afgesproken tussen de gebruikers, de Regie der Gebouwen en de brandweer. Ook het bureau dat destijds de vermelde audit heeft uitgevoerd, zal hierbij worden betrokken.

Deze aanpak werd trouwens bevestigd in een recent schrijven van de brandweer aan de Regie der Gebouwen. Er was met de brandweer en met Justitie nog een overlegvergadering op 1 maart 2012.

Ondertussen zijn ze tevens bereid om technisch advies te geven bij specifieke vragen en mee te werken aan het uitwerken van verdere dringende maatregelen en plannen.

06.02 **Servais Verherstraeten**, secrétaire d'État: Les 30 recommandations servent de base à la rédaction d'un plan complet d'évacuation. Avant d'en venir à ce dernier, il sera procédé à l'élaboration d'un plan dont chaque phase devra être réalisée selon un ordre précis. De plus, de nombreux aspects doivent encore faire l'objet d'études préliminaires.

La mise en œuvre de plusieurs recommandations a commencé et des études sont en cours. Les mesures actuelles concernent les voies d'évacuation ainsi que le système d'alerte en cas d'incendie.

Plusieurs recommandations, telles que la mise en place d'une équipe de crise et d'équipes internes d'intervention en cas d'incendie ainsi que la rédaction d'un plan interne d'urgence, relèvent des compétences du département de la Justice.

Il n'est pas exact que les pompiers refusent de rendre un avis. Ils se sont rendus à plusieurs reprises dans le bâtiment en 2009 et 2010 dans le cadre de la demande d'un permis d'environnement. Le palais de justice ne peut être considéré comme un bâtiment classique de bureaux. Les pompiers ne peuvent rendre un avis définitif qu'après avoir convenu d'une procédure avec les utilisateurs et avec la Régie de Bâtiments. Le bureau qui a réalisé l'audit sera également impliqué.

Les pompiers se sont encore concertés récemment avec le département de la Justice. Ils sont disposés à rendre un avis technique en cas de demande spécifique et à collaborer à l'élaboration d'autres plans et mesures d'urgence.

Un budget de 20 000 euros a été prévu pour la première étude. Il n'est pas encore possible d'éla-

Voor de eerste studie werd in een budget van 20 000 euro voorzien. Een totaal budget voor alle te nemen maatregelen en uit te voeren werken kan zonder de verdere uitwerking van deze dossiers nog niet worden opgesteld. Voor alle werken in verband met de veiligheid zal prioritair in de nodige kredieten worden voorzien.

borer un budget total tant que ces dossiers n'auront pas abouti.

06.03 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): Mijnheer de staatssecretaris, u zegt dat reeds een aantal zaken zijn gebeurd, maar daarbij haalt u één klein voorbeeld aan. U moet toch toegeven dat die audit reeds bestaat sinds 2010. Twee jaar na die datum zijn er nog geen grote ingrepen gebeurd. Toch is de veiligheid in het Justitiepaleis van fundamenteel belang, gelet op de hoeveelheid mensen die daar komen en die daar werken. Ik vind het dus heel betreurenswaardig dat er nog niet meer is gebeurd sinds die datum.

06.03 Kristien Van Vaerenbergh (N-VA): Il est regrettable qu'on ait si peu progressé en deux ans.

De resultaten van de studies die besteld worden, zal ik verder opvolgen.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

07 Vraag van mevrouw Sophie De Wit aan de staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, en staatssecretaris voor de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling, belast met Ambtenarenzaken, over "de slechte beveiliging van Waalse gevangenen en de povere werking van het Franstalige deel van de Regie der Gebouwen" (nr. 11488)

07 Question de Mme Sophie De Wit au secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'État à la Régie des Bâtiments, adjoint au ministre des Finances et du Développement durable, chargé de la Fonction publique, sur "la sécurité déficiente dans les prisons wallonnes et le piètre fonctionnement de la branche francophone de la Régie des Bâtiments" (n° 11488)

07.01 Sophie De Wit (N-VA): Mijnheer de staatssecretaris, ik hoef u niet te verduidelijken dat er de jongste tijd heel wat gijzelingen hebben plaatsgevonden, heel vaak in Waalse gevangenen. Ik dacht eerst dat dat toeval was, maar nu is er een intern document uitgelekt, waaruit blijkt dat er toch een veiligheidsprobleem is in die gevangenen. In Nijvel, Namen, Verviers en Lantin, waar vaak een gijzeling plaatsvindt, werkt het alarmsysteem niet. In Bergen, Doornik en opnieuw Lantin is er een probleem met de branddetectie. In Vlaanderen is er een probleem in Dendermonde, wat we zopas nog hebben besproken. In vier andere Waalse strafinstellingen zijn er problemen met de surveillancemcamera's en zouden de elektronische sloten niet werken. Dat kan natuurlijk tellen.

07.01 Sophie De Wit (N-VA): Les prisons wallonnes ont été récemment le théâtre de plusieurs prises d'otage. Si j'en crois un document interne, bon nombre des prisons concernées sont confrontées à un problème de sécurité.

Voor de slechte beveiliging van de gevangenen in het zuiden van ons land wordt de volgende reden aangegeven. Ik zeg dit duidelijk in de voorwaardelijke wijs. Het Franstalige deel van de Regie der Gebouwen zou niet voldoende of zelfs slecht werken. Die problemen zouden al langer bekend zijn en de vakbonden hebben daarover al herhaaldelijk uitleg gevraagd, maar nooit een antwoord gekregen.

Ainsi, à Nivelles, Namur, Verviers et Lantin, où les prises d'otage sont fréquentes, le système d'alarme ne fonctionne pas. À Mons, Tournai et – encore – Lantin, il se pose un problème de détection incendie. Et quatre autres établissements pénitentiaires wallons connaissent des problèmes de vidéosurveillance et de fonctionnement des verrouillages électroniques.

Mijnheer de staatssecretaris, kunt u de informatie bevestigen uit het intern document, dat is uitgelekt?

Sans me prononcer sur cette question, j'entends dire que ces problèmes seraient liés à des dysfonctionnements de la partie francophone de la Régie des Bâti-

Problemen met de camera's en met elektrische sloten lijken mij redelijk essentieel. Hoe verklaart u die veiligheidsproblemen?

Volgens de kritiek van de vakbond zijn die problemen te wijten aan een slechte werking van het Franstalige deel van de Regie. Welke maatregelen zult u nemen om een oplossing te vinden?

Acht u het mogelijk dat juist door die veiligheidsproblemen het aantal gijzelingen in Wallonië veel hoger ligt dan elders? Zou er een oorzakelijk verband zijn?

Ten slotte, misschien doen dergelijke problemen zich ook voor in andere gevangenissen in Vlaanderen, maar is er daar nog geen intern document uitgelekt. Dat is mogelijk. Als er ook in andere gevangenissen problemen zijn, dan had ik daarvan graag een overzicht gekregen.

07.02 Staatssecretaris **Servais Verherstraeten**: Collega De Wit, het document waarnaar u verwijst, is een intern werkdocument van de FOD Justitie. Aan de Regie der Gebouwen werd dus geen officieel document bezorgd.

Het document, zoals weergegeven in de pers, geeft ook geen correct beeld, aangezien aan de gang zijnde of geplande werkzaamheden er niet in verwerkt zitten.

Het gebouwenpatrimonium van de Regie der Gebouwen in het zuiden van ons land, niet het minst de gevangenisinstellingen, is meer verouderd dan elders en vergt derhalve meer klein en groot onderhoud. Samen met de grotere overbevolking van die gevangenisinstellingen zorgt dat ervoor dat interventies in die gebouwen moeilijker in te plannen en te realiseren zijn. Een eventueel verband tussen de toestand van het gebouwenpatrimonium en de inplanting in het land, dient dus veeleer in die richting gezocht te worden en niet bij de werking van de diensten van de Regie der Gebouwen.

De diensten van de Regie der Gebouwen staan permanent in nauw contact met zowel de lokale directies van de penitentiaire instellingen als met de hoofdadministratie van het DG EPI. Het is die laatste instantie, die de vragen tot interventie van de Regie in de gevangenisinstellingen coördineert, valideert en bezorgt.

De zogenaamde werkaanvragen vormen de leidraad voor onze operationele diensten om een activiteit in de gevangenissen volgens prioriteit in te plannen. Ook het wekelijkse officiële overleg tussen beide instanties laat toe om de prioritairere dossiers in detail te bespreken. Daarnaast wordt er momenteel geschreven aan een document dat de verdeling inzake de veiligheidsinstallaties in de toekomst zal bepalen en regelen.

Ondertussen heeft de Regie op basis van het nauw overleg onder meer reeds vorig jaar een omvangrijk dossier aanbesteed, wat de elektronische beveiliging in alle genoemde gevangenisinstellingen, maar niet alleen die, gevoelig zal verbeteren en gijzelingen beter zal voorkomen. Het gaat hier om de algemene invoering van het systeem van draadloze communicatie met een geïntegreerde lokalisatie en

ments. Ces problèmes seraient connus de longue date et les syndicats ont déjà à de multiples reprises réclamé des explications à cet égard.

Le secrétaire d'État confirme-t-il les informations figurant dans ce document interne? Comment explique-t-il les problèmes de sécurité? Prendra-t-il des mesures? Voit-il un lien de cause à effet entre les problèmes évoqués ici et le nombre élevé de prises d'otage? D'autres prisons belges sont-elles confrontées à des problèmes analogues?

07.02 **Servais Verherstraeten**, secrétaire d'État: Le document cité constitue un document de travail interne du SPF Justice. Aucun document officiel n'a donc été transmis à la Régie des Bâtiments. L'image que donnent les médias de la situation est incorrecte, étant donné que les travaux programmés ou en cours n'ont pas été intégrés dans le document.

Le patrimoine immobilier de la Régie des Bâtiments situé dans le sud du pays, et en particulier les établissements pénitentiaires, est particulièrement vieilli et demande davantage d'entretien. Le problème de la surpopulation vient encore s'y ajouter.

Dans ces circonstances, les interventions se révèlent difficiles. C'est cette réalité, bien plus que d'éventuels manquements de la Régie des Bâtiments, qui est à l'origine des problèmes.

Les services de la Régie des Bâtiments entretiennent des contacts permanents tant avec les directions locales des établissements pénitentiaires qu'avec l'administration centrale de la DG EPI. Cette dernière assure la coordination, la transmission et la validation des demandes d'intervention de la Régie dans les établissements pénitentiaires.

hold-upknop. De realisatie van dat systeem werd reeds opgestart in Lantin, de grootste gevangenis van het land. De uitvoering van de werken in de overige instellingen heeft echter sinds vorig jaar jammer genoeg wat vertraging opgelopen om juridische en administratieve redenen, in casu problemen waarop de Regie geen vat heeft. We werken met beide administraties intens samen om de realisatie van het beveiligingssysteem zo snel mogelijk van start te laten gaan in de overige instellingen, hopelijk nog in de komende maanden.

De problematiek van de gijzelingen is een complex gegeven, waarin naast de beveiligingsinstallaties vele factoren een rol spelen, zoals organisatorische factoren, maatschappelijke tendensen, het risiconiveau van de gedetineerde et cetera. Spreken van enig rechtstreeks oorzakelijk verband lijkt ons dan ook niet correct. Desalniettemin willen wij hier benadrukken dat de Regie der Gebouwen uiteraard al het mogelijke doet om ook haar steentje bij te dragen om de problematiek zo snel mogelijk te helpen aanpakken, zoals in het antwoord op de voorgaande vraag ook reeds werd toegelicht.

Voor details per gevangenis treedt de Regie der Gebouwen in dezen het standpunt van de FOD Justitie bij: de toestand van de beveiligingssystemen in onze gevangenisinstellingen is al te gevoelige materie om op een publiek forum in detail te bespreken.

S'agissant de la planification des travaux à effectuer prioritairement dans les prisons, nos services opérationnels se basent sur les "demandes de travaux". Les dossiers prioritaires sont également examinés dans le cadre d'une concertation hebdomadaire. Un document sur la base duquel la répartition des installations sécuritaires sera définie et organisée à l'avenir est en cours d'élaboration.

La Régie a également lancé un vaste dossier d'adjudication en vue de l'amélioration de la sécurisation électronique de l'ensemble des établissements déjà cités, amélioration qui devrait éviter les prises d'otage. Un système de communication sans fil doté d'un dispositif intégré de localisation et d'une alarme hold-up sera également installé. Le léger retard pris par les travaux est dû à des raisons d'ordre juridique et administratif.

La question des prises d'otage constitue un ensemble complexe, dans le cadre duquel les installations de sécurisation ne constituent qu'une des nombreuses facettes du problème. Dénoncer un lien immédiat de cause à effet me semble un peu réducteur.

Par ailleurs, pour des raisons évidentes de sécurité, se livrer en public à une description détaillée des systèmes de sécurisation équipant nos prisons ne me semble pas opportun.

07.03 Sophie De Wit (N-VA): Mijnheer de staatssecretaris, u zegt de veiligheidsproblemen niet te zullen bespreken. Dat is zowat het enige waarover u het eens bent met de FOD Justitie.

Voorts stel ik vast dat er een welles-nietesspel bezig is. Daarstraks stelde u dat u geen pingpong speelde, maar hier doet u het dan toch. Voor u is het de FOD Justitie, maar volgens de FOD Justitie is het de Regie. Het belangrijkste noteer ik: er wordt aan gewerkt. Het is essentieel dat het probleem wordt opgelost. Wie uiteindelijk het pingpongspel wint, laat mij koud, als het probleem maar opgelost geraakt.

Misschien moeten we nog eens nadenken over de problematiek van open en gesloten deuren in het kader van gijzelingen. Misschien kan

07.03 Sophie De Wit (N-VA): Le SPF Justice et la Régie se renvoient continuellement la balle. L'essentiel, c'est que le problème soit résolu.

Peut-être devrions-nous réfléchir, s'agissant d'une situation de prise d'otage, à la question des portes ouvertes ou fermées.

daarvoor ook wel een oplossing worden gevonden.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

Le **président**: La question n° 11635 de Mme Jadin est retirée.

De **voorzitter**: Vraag nr. 11635 van mevrouw Jadin is ingetrokken.

Vraag nr. 11791 van mevrouw De Wit wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

La question n° 11791 de Mme De Wit est transformée en question écrite.

*De behandeling van de vragen en interpellaties eindigt om 11.03 uur.
Le développement des questions et interpellations se termine à 11.03 heures.*